



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Душевой комплект ОРН3FC0i16

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за выбор продукции IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

Комплектация

1. Держатель для лейки	1 шт.
2. Шланг для душа	1 шт.
3. Лейка для душа	1 шт.
4. Уплотнительная прокладка с фильтром	1 шт.
5. Уплотнительная прокладка	1 шт.
6. Комплект крепежа	1 шт.

Технические характеристики

Минимальное давление воды	0,05 МПа.
Рекомендуемое давление воды	0,3 МПа.
Максимальное давление воды	1 МПа.
Максимальная температура воды	+75 °C.

Не превышайте максимальное давление и температуру воды!

Инструкция по сборке

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

1. Закрепите держатель к стене при помощи крепежа, входящего в комплект, согласно общей схеме сборки (рис. 1). Во избежание повреждения покрытия используйте инструмент с мягкими накладками.
2. Присоедините душевую шланг к лейке и смесителю согласно рис. 2.
3. Установите душевую лейку в держатель.
4. Откройте подачу воды и проверьте герметичность всех соединений. При необходимости произведите дополнительную затяжку соединений.

БҰЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Душ гарнитуры ОРН3FC0i16

KZ

Күрметті сатып алушы! IDDIS® өнімін тәндаганың үшін сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РРФ аумағында арекет етегін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толыктай сайкес келеді. Сатып алған бұйымыңызды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңызды сүраймыз.

Жиынтықтылғы

1. Душка арналған тіреу	1 дана.
2. Шланг душка арналған	1 дана.
3. Душка арналған құйғыш	1 дана.
4. Тығыздау тесемі фильтрлі	1 дана.
5. Тығыздау тесемі	1 дана.
6. Бекітпе Жиынтығы	1 дана.

Техникалық сипаттамалары

Судың барынша аз қысымы	0,05 МПа.
Судың ұснылыған қысымы	0,3 МПа.
Судың ең жоғары қысымы	1 МПа.
Судың ең жоғары температурасы	+75 °C.

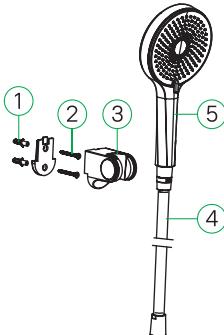
Судың жоғары қысымы мен температурасынан асып кетпенеңіз!

Құрастыру жөніндегі нұсқаулық

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бұйымдарды орнату, күйлеу және сүмен қамту жүйесіне жалғау және суды буру қызметтерін көрсететін үйімдар мен жеке кәспіктерлердің қызметкерлері болып табылады.

1. Жиынтықта кіретін бекітіштің комегімен, жалпы құрастыру сұбласына сәйкес ұстасышты қабырга бекітіңіз (1-сур.). Жабыныңың зақымдалуына жол бермеу үшін жұмсақ, баstryрмалары бар құралды пайдаланыңыз.
2. Душ қарнағын құйыш пен қоспалашықша 2-сур. сәйкес жалғаңыз.
3. Душ қарнағын ұстасышты орнатыңыз.
4. Судың берілісін айналып және барлық жалғасулардың сақылаусыздығын тексеріңіз. Қажет болса, қосылыштардың қосымша нығайтып бураңыз.

1. Дюбель
2. Шуруп
3. Держатель лейки
4. Шланг для душа
5. Лейка для душа



1. Дюбель
2. Бұрама шеге
3. Құйғыштың ұстағышы
4. Душқа арналған құбыршек
5. Душқа арналған құйғыш

Рис 1 / 1-сур.

1. Уплотнительная прокладка.
2. Гайка конической формы с уплотнительным кольцом.
3. Душевая лейка.
4. Уплотнительная прокладка с фильтром.
5. Гайка конической формы.
6. Смеситель.

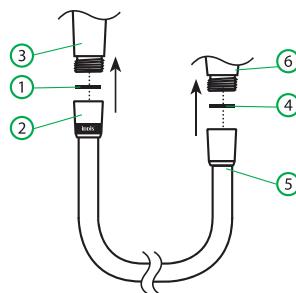


Рис 2 / 2-сур.

Профилактика и уход за изделием

Не допускать повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать агрессивные, спиртосодержащие вещества, в т.ч. кислоты. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

В случае уменьшения напора воды из душевой лейки необходимо извлечь уплотнительную прокладку с фильтром, промыть ее и установить на место. В случае необходимости заменить на запасную, входящую в комплект поставки.

Бұйымның профилактикасы және оған күтім жасау

Жабайының зақымдалуына жол берменіз. Бұйымды құрамында абразивті белшектері жоқ, жұмсақтық шұрапларды пайдалану арқылы жұмсақ матамен сұртіңіз. Агресивті заттарды, құрамында спирт бар заттарды, соның ішінде қышқылдарды пайдаланбаңыз. Бұйымның салынуына жол бермей үшін оның ішінде судың катып қалуына жол берменіз.

Душқа арналған құйғыштан ақсан судың екпіні азайған жағдайда сұзгісі бар тығыздарын тесемені алып тастау, жуу және орнына қою қажет. Қажет болған жағдайда жеткілім жиынтығына кіртін қосалқысина ауыстырыңыз.

Гарантийные обязательства

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 3 лет. Срок службы: 5 лет.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем – в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решения о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются Сервисным центром. Выезд мастера Сервисной службы (гарантийный случай) бесплатный в течение всего срока гарантии в городе, где есть Сервисный центр. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

Гарантия не распространяется:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на не зависящие от производителя причины (перепады давления в водопроводной сети, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- в случае использования изделия не по назначению.

Душевой шланг имеет стандартную устойчивость на разрыв. В случае если к шлангу применены значительные усилия при растяжении или перегибе, металлическая оплетка может разорваться или расплестись. Шланг, испорченный таким образом, ремонту и замене не подлежит.

Кепілдік міндеттемелер

Осы кепілдік міндеттемелер бұйымның ақауларын 3 жыл бойы тегін жоюға кепілдік береді. Қызымет мерзімі: 5 жыл.

Бұйымды көнсөлдерде, қызымет көрсету, когамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы қасіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда жөлілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растану үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күн көрсетілген, сатышының нақты колы және/немесе сатын үйімнің мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талонын көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастырыған және күтім жасаган кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылықта алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипатты жоқ ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандарда және содан кейінған Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген мамандың міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себебі болып табылмайды.

Атамыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген түрнұшуылар құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Қызымет көрсету шеберінің бұйымды орнату орына келүінің орындаудың туралы, сондай-ақ ақаулы түйіндіріл немесе барлық бұйымды алмастыру туралы шешімді Сервистік орталық кабылдайды. Сервистік орталық бар қалада кепілдік мерзімі ішінде Сервистік қызымет шеберінің шығы (кепілдік жағдайы) тегін. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың менишігіне өтеді.

Дайындауды бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын енгізуге құқылы.

Кепілдік тараalmайды:

- бұйымды сатып алушыга табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде түніндаған ақауларға;
- бұйымды білікіс орнату салдарынан түніндаған ақауларға;
- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (су еткізу желісінде қысымның ауытқуы, ерт, судың темен саласы мен ластану және т.с.с.);
- механикалық зақымдарға, агрессивтік жұыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абраузивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- қызымет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде;
- бұйым 0 °C-ден темен температурада пайдаланылған кезде;
- бұйымды тағайындалуы бойынша пайдаланбаған жағдайда.

Дүшқа арналған құбышшек үзілуге стандартты түрде төзімді. Созған немесе бүккен кезде құбышшекке қатысты көп күш қолданған жағдайда металл үзілүі немесе тарқатылып кетуү мүмкін. Осылайша бүлінген құбышшек жөнделмелейді және алмастырылмайды.

RUS

Отметки о продаже изделия

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне представлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатышының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатуши-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатып алушының қолы:

Отметки сервисного центра:

Қызмет көрсету орталығының белгілері:

СЛУЖБА СЕРВИСА ОТВЕЧАЕТ
НА ВАШИ ВОПРОСЫ 24/7 ПО ТЕЛЕФОНУ

8 800 234-77-67

Звонок по России бесплатный.

Телефоны сервисов в других странах присутствия уточняйте на сайте iddis.ru,
а стоимость звонка – у вашего телефонного оператора.

По данным телефонам вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации, Беларусь, Казахстана и Кыргызстана. Дополнительную информацию вы можете найти на сайте www.iddis.ru.

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца торговой марки IDDIS®, поставщиком.

PASSPORT ART: i03.029; DATE: 05.2025.

KZ

Бұйымды сату турақты белгілер

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маган сатып алған тауар тұралы барлық, ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қатысты кінәрат-талаңтар қоймаймын, кепілдік шарттарымен, бұйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұскаулықтармен көлесімін.

М.П.

М.О.

Қызмет көрсету орталығының белгілері:

СЕРВИС ҚЫЗМЕТИНІҢ БІРЫҢҒАЙ ТЕЛЕФОНЫ:

Қазақстандағы және басқа болу елдердегі сервистердің телефондары iddis.ru сайтында нақтыланыз.

Қоңырау құны - сіздің телефон операторыңызда.

Осы телефон ақыллы Ciz келесі сұрақтар бойынша хабарласа аласыз:

- сервистік қызмет көрсету;
- кепілдік қызмет көрсету;
- өнімдер бойынша ақпараттық қолдау.

Казахстан Республикасының қалаларында жумыс істейтін сервистік орталықтары бар қалалардың тізімін және қосымша ақпаратты Ciz сайttan таба аласыз www.iddis.ru.

Үәкілдепті үйим болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша өзірленген және өндірілген.